

**ОЛИМПИАДА
КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК
ОЧНЫЙ ЭТАП**

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ. ИЕРОГЛИФИКА.



Задание . Определить количество черт:

1. 𪛗 18

2. 齋 22

Задание. Угадайте, какой современный иероглиф записывался в древние времена таким образом:

1.   汉 漢

2.   来 來

Задание. Укажите все иероглифы, в которых содержится ключ

1. сердце

1. 怨 2. 涪 3. 潔 4. 怕 5. 滌 6. 惚 7. 憂 8. 惡 9. 发 10. 覺

Ответ: 1 4 6 7 8 9

2. лед

1. 冬 2. 泥 3. 汨 4. 汨 5. 準 6. 派 7. 凃 8. 冰 9. 恭 10. 勝

Ответ: 1 3 5 7 8 9 10

Задание. Запишите имена в транскрипции Палладий:

1. Ci Dongpo _____ Цы Дунпо
2. Sun Wukong _____ Сунь Укун
3. Bie Zhenchong _____ Бе Чжэньчун
4. Kai Yexing _____ Кай Есин
5. Guo Quhong _____ Го Цюйхун

Задание. Напишите транскрипцию пиньинь для следующих слов:

1. 着手 _____ zhuóshǒu
2. 猜着 _____ cāizháo
3. 下降 _____ xiàjiàng
4. 投降 _____ tóuxiáng
5. 难民 _____ nànmín

ЧАСТЬ 2. ЛЕКСИКО-ГРАММАТИЧЕСКИЕ ЗАДАНИЯ.

Задание. Выберите подходящее счетное слово:

1. 在公园里，他和女朋友骑着一 _____ 马照了合影。
A. 只
B. 匹
C. 条
D. 头
2. 我新买了一 _____ 围棋，有空儿来我的房间下一盘。
A. 个
B. 幅
C. 副
D. 件
3. 马路上围了一 _____ 人，不知道发生了什么事。
A. 群
B. 团
C. 名

D. 批

Задание. Выберите предложение с правильным порядком слов:

1.

- A. 我把她的衣服弄脏了
- B. 把她的衣服我弄脏了
- C. 我弄脏了把她的衣服
- D. 她的衣服把我弄脏了

2.

- A. 从楼上他下来了我看见
- B. 他从楼上下来了我看见
- C. 我看见他从楼上下来了
- D. 我看见从楼上他下来了

Задание. Вставьте вместо прочерка пропущенный предлог из списка предложенных:

为 对 从 给 在 跟 为了 向

1. 今天上午我采访了王市长，_____他询问了近几年来天津经济文化的发展情况。

向

2. 这本书_____传播中国古代文化做出了贡献。

对

3. 作为服务员，我们的工作就是_____大家提供优良的服务。

为

Задание. Вставьте вместо прочерков本来 или原来:

1. 我_____要去看演出，但是突然有事儿不能去了。（本来）

2. 怪不得见面不久，她就对我钟情了，_____她早就知道我的身份啦（原来）

Задание. Вставьте вместо прочерков 什么, 谁, 哪儿, 怎么, 什么时候, 怎

1. ____都知道，生产决定消费，生产不能发展，消费也就不可能提高。（谁）

2. 妈妈就坐在我的身边，不过手里____也没有。（什么）

3. 这样那样____样都行。（怎、哪）

4. 应该使青年人有个明确的盼头，让他们清楚_____才有可能解决他们这个重大的生活问题。（什么时候）

Задание: Заполните пропуски соответствующими сложными дополнительными элементами направления (модификаторами направления движения):

我们看见小李从里边走 _____ 了。

- A. 进来
- B. 进去
- C. 上来
- D. 出来

老张看见这种情况，就生_____气来。

- A. 起
- B. 出
- C. 上
- D. 下

哥哥长大了，离开了家，家里只留_____我跟妈妈。

- A. 起来
- B. 下来
- C. 出来
- D. 上来

Задание. Вставьте вместо пропусков соответствующие формы дополнительного элемента возможности/невозможности:

1. 这篇文章不难，我们都看_____。
2. 你说的话我们都听_____。

Задание. Вставьте в предложение 的, 得 или 地

1. 爸爸_____朋友说西班牙语说_____不错。
A, B

2. 这位教授说____我已经听了几次。

A

3. 他文章翻译____很快。

B

Задание. Вставьте вместо пропусков предложенные слова:

才 就

1. 我们下了课____马上去锻炼身体。(就)

2. 阿里有很多苹果,但是____给我一个。(才)

3. 电影八点开始,你怎么七点____来了?(就)

工夫 时间

4. 你学汉语学了多长____?(时间)

5. 你学汉语下了多大____?(工夫)

离 从

6. 我们____五月二十五日到六月二十日都有考试。(从)

7. 语言学院____北海公园有十四公里。(离)

Задание. Запишите число арабскими (русскими) цифрами:

1. 二百亿零二十万零四 _____

2. 一千零七十八亿五千零七十六万八千零 _____

3. 十亿零七百萬零五万二千零五 _____

4. 十七亿零三百万零二 _____

Задание. Переведите числа на китайский язык:

21 003 200 746 _____

301 500 000 002 _____

12/300 _____

104% _____

90 034 405 _____

Задание. Найдите ошибку и напишите правильный вариант:

1. 我已经三个月在语言学院学习了。

2. 今天早上我们是七点出发，八点一刻到了。
3. 老师，我的本子没带来，我跑回去宿舍。
4. 我看得不见黑板上的字。

Задание. Выберите одну из предложенных конструкций:

平时我_____看书备课，_____常和同学们打篮球、踢足球。

- A. 除非 才
- B. 因为 所以
- C. 除了 还
- D. 假如 那么

这种商业上的竞争_____一般的比赛，_____一场你死我活的较量。

- A. 既 又
- B. 越是 越是
- C. 不是 而是
- D. 要不是 那么

Задание. Заполните пропуск одним из предложенных слов:

这项任务可以交给小李_____小张。

- A. 还是
- B. 或者
- C. 从而
- D. 不然

他要送我一块高档手表，_____我谢绝了他的好意。

- A. 却
- B. 并
- C. 也
- D. 但

Задание. Составьте предложение из частей:

1. 别把汽车停在门口。

停 把 汽车 门口 别 在

2. 你把这袋粮食扛起来。

袋 起 把 你 来 这 扛 粮食

3. 下个星期我把那些照片寄给我的朋友。

寄 朋友 我 下 照片 给 的 把 星期 我 个 些 那

4. 你能借得着这本书吗?

得 书 吗 你 着 这 借 能 本

5. 体操队从那边走过来了。

从 过 了 体操队 走 那边 来

Задание. Выберите предложение с правильным порядком слов:

1.

A. 我把她的衣服弄脏了

B. 把她的衣服我弄脏了

C. 我弄脏了把她的衣服

D. 她的衣服把我弄脏了

2.

A. 从楼上他下来了我看见

B. 他从楼上下来了我看见

C. 我看见他从楼上下来了

D. 我看见从楼上他下来了

Задание. Соедините линиями части, чтобы получилась идиома:

挂羊头 移山

上梁不正 反类犬

画虎不成 卖狗肉

愚公 下梁歪

挂羊头 卖狗肉

上梁不正 下梁歪

画虎不成 反类犬

愚公 移山

Задание. Определите чэньюй по описанию:

1. 表面上爱好某种事物，但实际上并不真正爱好

A. 四面楚歌

B. 叶公好龙

C. 一箭双雕

D. 同舟共济

2. 违背事物发展的客观规律，急于求成，反而把事情弄糟

A. 草木皆兵

B. 三人成虎

C. 拔苗助长

D. 一箭双雕

Задание. Дополните идиому:

1. 拔_____助长

2. 三人成_____

拔苗助长

三人成虎

Задание. Объясните по-русски значение идиомы:

1. 得寸进尺

2. 入乡随俗

Задание. Подберите к китайскому фразеологическому выражению соответствующее фразеологическое выражение русского языка:

1. 画蛇添足

- A. Как кошка с собакой
- B. Как собаке пятая нога
- C. Как нога у змеи
- D. Как змею ногой рисовать

2. 老马识途

- A. Старый конь борозды не испортит
- B. Старый конь лучше новых двух
- C. Старую собаку новым фокусам не обучишь
- D. Знает конь, где собака зарыта

Задание 31. Выберите правильный вариант перевода:

1. 把记号都做好，就不会又迷路呗。

- A. Сделай заметки как следует, вот и не заблудишься.
- B. Подай им сигнал как следует, а не то заблудятся.
- C. Ты как заметки делал, мы же заблудились.
- D. Дневник надо вести хорошо, иначе по жизни заплутаешь.

2. 除了我朋友被留在公安局以外，大家都被放开了。

- A. Кроме моего друга, которого оставили в полицейском участке, всех выпустили.
- B. Только мой друг оставил у себя полицейского, остальные их разогнали.
- C. Кроме полицейского, который оставил у себя моего друга, все его прогоняли.
- D. Кроме моих друзей, решивших остаться полицейскими, всех уволили.

3. 今年的汽车产量比去年增加了三倍。

- A. Производство автомобилей в этом году увеличилось в 4 раза по сравнению с прошлым годом.
- B. Производство автомобилей в этом году увеличилось в 3 раза по сравнению с прошлым годом.
- C. Производство автомобилей в этом году увеличилось в 2 раза по сравнению с прошлым годом.
- D. Производство автомобилей в 3 раза в этом году увеличилось по сравнению с прошлым годом.

Задание. Прочитайте текст и ответьте на вопросы по его содержанию:

有一天，我去农村看一个朋友。我第一次见到她的爸爸、妈妈和哥哥，他们都很热情。喝茶的时候她哥哥问我：“您今年多大了？”我是个女的，当时一听，脸就红了，真不知道回答什么。他看我脸红，就不问了。过了一会儿，她爸爸又问我：“姑娘，每个月你有多少钱？”这时候，我真想回家了，心想，这家人怎么这样不懂礼貌，我真是认错人了。后来我才知道，这是中国人跟新认识的人聊天的习惯，喜欢问一些西方人不愿意告诉别人的私事，特别是农村人。西方人跟中国人打交道的时候，为了避免误会，需要互相了解，互相交流。

1. 这段话主要是：
 - A. 谈农村的情况
 - B. 问年龄是要找对象
 - C. 谈习惯不一样
 - D. 不能跟中国人打交道
2. 她脸红是因为：
 - A. 天气很热
 - B. 不好意思
 - C. 她喝酒了
 - D. 她化妆了
3. 问别人“每个月有多少钱”是：
 - A. 不懂礼貌
 - B. 要向别人借钱
 - C. 想了解别人的隐私
 - D. 为了关心别人的生活
4. 跟中国人打交道，怎样才能避免误会？
 - A. 跟中国人打交道一定会产生误会
 - B. 不打交道就不会产生误会
 - C. 打交道的时候不一定要了解对方
 - D. 打交道的时候要让对方了解自己，自己也要了解对方

Задание. Придумайте предложения с данными словами, используя указанную в скобках конструкцию:

参观 (конструкция с дополнением длительности)

改 (конструкция с 把)

大 (любая конструкция сравнения)

Задание. Переведите на русский язык следующий текст:

经理的妻子给他拿来了早饭和报纸就出门了。两个小时后，妻子回到家，发现丈夫仍然坐在桌子旁边看报纸。妻子奇怪地问他：“你今天不去办公室吗？今天休息？”经理吃惊地跳起来说：“天啊！你怎么不提醒我呢？我以为我已经在上班了！”

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ. ВОПРОСЫ ПО ЛИНГВОСТРАНОВЕДЕНИЮ.

Задание. Выберите правильный ответ:

北京的故宫，这座_____两朝的皇宫是目前世界上最大的木结构建筑群。

A. 唐宋 B. 宋元

C. 明清 D. 隋唐

在中国被誉为“瓷都”的城市是_____。

A. 宜兴 B. 开封

C. 景德镇 D. 佛山

长篇小说《子夜》是中国著名现代作家_____的作品，深刻地反映了20世纪30年代初期旧中国广阔的社会生活，先后被译为英、德、俄、日等十几种文字。

A. 老舍 B. 巴金

C. 鲁迅 D. 茅盾

Задание. Соедините название провинции и ее столицы:

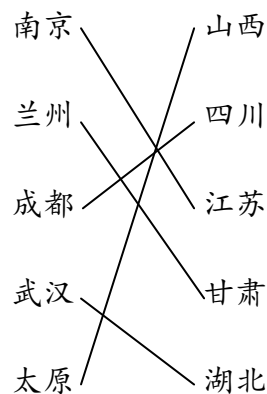
南京 山西

兰州 四川

成都 江苏

武汉 甘肃

太原 湖北



Задание. Мини-викторина (по-русски)

1. Это единственная достопримечательность Китая, находящаяся сразу в нескольких провинциях и являющаяся «визитной карточкой» страны. Это - _____ . (Великая стена)
2. Именно по рассказам этого путешественника в Европе XIV века судили о Китае. Считается, что он также привез в Европу первые сведения о таких заморских блюдах, как пельмени и лапша. Его имя _____ (Марко Поло)
3. Это блюдо подают на стол непременно с пресными блинами, зеленым луком и особым сладковатым соусом. Иногда в трапезу входит и крепкий бульон, сваренный, пока приготавливалась главная составляющая застолья. Это блюдо называется _____ (утка по-пекински)
4. Какое место в мире занимает КНР по площади? _____ (3)